



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici 1.4.0. - Amt für demographische Dienste	5021	22/12/2020

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FORNITURA DI UN ELETTOARCHIVIO ALLA DITTA ADDICALCO LOGISTICA SRL DI BUCCINASCO (MI) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 25.000,00 (AL NETTO DI IVA)

CODICE C.I.G.:Z772FD27BA

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE LIEFERUNG EINES ELEKTROARCHIVS AN DAS UNTERNEHMEN ADDICALCO LOGISTICA GMBH AUS BUCCINASCO (MI) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 25.000,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

CIG-CODE - Z772FD27BA

OGGETTO:

Approvazione dell'affidamento diretto per la fornitura di un elettroarchivio alla ditta Addicalco Logistica Srl di Buccinasco (Mi) con contestuale impegno della spesa.

Importo complessivo presunto pari a euro 25.000,00 (al netto di IVA)

Codice C.I.G.:Z772FD27BA

BETREFF:

Genehmigung der Zuweisung des Direktauftrages für die Lieferung eines Elektroarchivs an das Unternehmen Addicalco Logistica GmbH aus Buccinasco (Mi) mit gleichzeitiger Verbuchung der Kosten.

Geschätzter Gesamtbetrag gleich Euro 25.000,00 (ohne Mehrwertsteuer)

CIG-Code - Z772FD27BA

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 37 del 28.08.2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 - 2021 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante " BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend " HAUSHALT 2020 - 2022 -

ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI” con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;

Visto l’articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 *“Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige”* che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l’art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell’11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell’Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell’Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d’invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell’Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *“Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d’invito per servizi e forniture”*.

Visto il vigente *“Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano”*,

GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN”, mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der*

approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che l'Ufficio servizi demografici dispone, per lo svolgimento delle proprie attività, di 8 elettroarchivi (armadi rotanti) prodotti e forniti dall'impresa Addicalco Logistica Srl.

Premesso inoltre che, in considerazione della

Determina n./Verfügung Nr.5021/2020

Stadtgemeinde Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Vorausgesetzt, dass das Amt für demographische Dienste über 8 Elektroarchive (rotierende Schränke) für die Durchführung der eigenen Aktivitäten verfügt, die von der Firma Addicalco Logistica Srl hergestellt und geliefert wurden;

angesichts des Umfangs der Aktivitäten und

1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici
1.4.0. - Amt für demographische Dienste

mole delle attività dell'ufficio e delle nuove esigenze dello stesso, si ritiene opportuno acquistare un elettroarchivio per integrare quello arrivato a fine capienza con un modello più ampio.

Gli armadi rotanti non hanno una mera funzione di deposito dei registri, ed anzi, lo scopo principale degli stessi è consentire la consultazione reiterata e quotidiana dei registri dall'impianto ad oggi.

Nel corso del 2019 l'impresa Addicalco Logistica Srl ha provveduto ad installare su 7 elettroarchivi dei kit di sicurezza e messa a norma secondo le disposizioni di cui al D.Lgs 81/2008 e ss.mm; su un elettroarchivio è stato invece installato un potenziamento del sistema di sicurezza in previsione della sostituzione dello stesso.

In questo senso i dispositivi di sicurezza, sia dal punto di vista della salute e della sicurezza sui luoghi di lavoro, che dal punto di vista della protezione dei dati personali ivi contenuti, espongono profili non solo di complessità, ma anche di delicatezza tali, che in relazione ad essi si ritiene necessario assicurare che all'interno dell'Archivio di stato civile il personale possa contare su uniformità di utilizzo e omogeneità di norme procedurali.

Per i motivi sopra indicati, solo un elettroarchivio proposto dall'impresa in questione integra le caratteristiche sopra esposte, in ragione della circostanza che l'impresa produttrice e le caratteristiche costruttive sono le medesime.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

aufgrund der neuen Anforderungen wird es außerdem als angemessen erachtet, ein größeres Elektroarchiv anzukaufen, welches jenes integriert, das das Ende seiner Kapazität erreicht hat.

Die rotierenden Schränke haben nicht nur die Funktion, die Register zu archivieren und tatsächlich besteht der Hauptzweck derselben darin, sondern auch die wiederholte und tägliche Abfrage der Register von der Anlage bis heute zu ermöglichen.

Im Jahr 2019 hat das Unternehmen Addicalco Logistica G.m.b.H. Sicherheits- und Compliance-Kits an 7 Elektroarchiven gemäß den Bestimmungen des Gesetzesdekrets 81/2008 und nachfolgende Änderungen angebracht. In Erwartung eines Austausches wurde eine Verstärkung des Sicherheitssystems in einem elektrischen Archiv installiert.

In diesem Sinne legen die Sicherheitsvorrichtungen, sowohl unter dem Gesichtspunkt der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz als auch unter jenem des Schutzes der darin enthaltenen personenbezogenen Daten, Profile nicht nur der Komplexität sondern auch einer solchen Feinheit offen, dass, in Bezug auf denselben, es als notwendig erachtet wird sicherzustellen, dass das Personal innerhalb des standesamtlichen Archivs auf eine einheitliche Nutzung und Homogenität der Verfahrensregeln vertrauen kann.

Aus den oben genannten Gründen integriert nur ein vom besagten Unternehmen vorgeschlagenes Elektroarchiv die oben genannten Merkmale, nachdem das herstellende Unternehmen und die Konstruktionsmerkmale gleichgestellt sind.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“, durchzuführen,

Preso atto, per i motivi sopra esposti, della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Addicalco Logistica Srl di Buccinasco (Mi);

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM), in vigore ai sensi dell'art. 34, Codice e ai sensi del Decreto Ministeriale 11.01.2017 e ss.mm del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare "Adozione dei criteri ambientali minimi per gli arredi per interni, per l'edilizia e per i prodotti tessili" (GU Serie Generale n.23 del 28.01.2017)

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa di data 23.02.2019 n. prot. 31146, confermato con nota del 30.11.2020, prot. n. 236073 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 25.000,00.- oltre IVA, in quanto con determina n. 1004 del 15.11.2010 è stato acquistato il medesimo modello di elettroarchivio HC 3410, con capacità di archiviazione di mtl 34 per il quale era stato presentato un preventivo pari ad € 25.800 al netto di Iva, scontato di € 5.800 per ritiro di altro elettroarchivio;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditoaltoadige.it (prot. n. 71019/2020 del portale www.banditoaltoadige.it);

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli

Aus den oben genannten Gründen wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Addicalco Logistica GmbH aus Buccinasco (Mi), ermittelt wurde;

Die Leistungen fallen in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (CAM) in Kraft, laut Art. 34 des Kodex, sowie des Ministerialdekretes vom 11.01.2017 i.g.F und des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz "Annahme von Mindestumweltkriterien für Innenausstattung, Bauwesen und Textilwaren" (Amtsblatt allg.Serie Nr. 23 vom 28.01.2017).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 23.02.2019 Prot. Nr. 31146 für eine Gesamtausgabe von Euro 25.000,00.- MwSt. ausgenommen, da mit Verfügung Nr. 1004 vom 15.11.2010 dasselbe Elektroarchiv HC 3410 mit einer Speicherkapazität von 34 Metern angekauft wurde, für das eine Schätzung von 25.800 € abzüglich Mehrwertsteuer vorgelegt wurde und abgezinst um 5.800 € für die Rücknahme eines anderen Elektroarchivs;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 71019/2020 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe

acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, poiché le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Il Dirigente/la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore della Ripartizione 1

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare la fornitura di un elettroarchivio, per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Addicalco Logistica Srl per l'importo di 25.000,00 euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni dell'offerta di data di data 18.12.2020, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n.

vorgesehen,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor / die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor der Abteilung 1

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- die Lieferung eines Elektroarchivs, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Addicalco Logistica GmbH für den Betrag von 25.000,00 Euro (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 18.12.2020 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der

16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,

- di quantificare in euro 30.500 (I.V.A. 22 % compresa) l'importo complessivo della fornitura, compresi i costi per la sicurezza;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 30.500 (I.V.A. 22 % compresa);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 30.500 (I.V.A. 22 % compresa) come indicato nel prospetto allegato;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Servizi Demografici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che
- den Gesamtwert der Lieferung mit € 30.500 (22 % MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 30.500 Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 30.500 Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Demographische Dienste hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen,

utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	6223	01072.02.010400001	Impianti e macchinari	30.500,00

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
NEUMAIR JOHANN / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

ae6e149c0ce00bd64d3cae5ea0b621fd863f2cf46a6d190591f4ff0c61a5a4ac - 5536185 - det_testo_proposta_21-12-2020_15-34-27.doc
d4279af79088d2dd646bda90b055ad5b205b1d50741fc743024b72c3899cfcbe - 5536242 - det_Verbale_21-12-2020_15-36-38.doc
98750a21acef968784a19d7aad1f1039a3654107eaf95019331c333f5c3dc2c - 5537593 - Durc_Addicalco_.pdf
f7912a8bd3a3f302b0eba75497d006e7392a5b949744123fc47048ebc4072869 - 5537594 - VerificaPA.pdf
723359b7fa9397abc5c4a12c142bddf084bdd1018040061d7c3bdc076157fedc - 5537595 - modello_Allegato Impegno.doc
54ee555e7cb1be5106a1f51b4771ce82b70f880ba5a4a8fdf46e45116d4f7574 - 5539499 - Allegato Impegno ACQUISTO DI UN ELETTRONIC ARCHIVIO.pdf